

## 2. Josefine heißt die Ampel – Semafor Jožko a jeho priateľ ak Josefine z Nemecka

Čas vysielania: štvrtok, 20.10.2011, 19:00 – 19:35 hod.

---

### SING MIT UND LERN! TEXT ZUM MITSINGEN!

Tu je text, aby ste mohli spievať spolu s nami:

#### Josefine heißt die Ampel

*Text: Lore Kleikamp*

*Musik: Detlev Jöcker*

(CD: *Mile male mule, ich gehe in die Schule* – ISBN 10: 3-89516-212-4 – ISBN 13: 978-3-89516-212-1)

1. Josefine heißt die Ampel,  
Die an unserer Straße steht.  
Täglich tut sie ihre Arbeit,  
morgens früh und Abends spät.

#### **Refrain:**

Schaut, schaut, schaut auf die Ampel  
und vergesst es nicht!  
Schaut, schaut, schaut auf die Ampel  
Rotes, gelbes, grünes Licht.

2. Josefine liebt die Kinder,  
ob sie groß sind oder klein.  
Um besonders sie zu schützen  
fiel ihr kürzlich etwas ein.

**Refrain:**

Schaut, schaut, schaut auf die Ampel  
und vergesst es nicht!

Schaut, schaut, schaut auf die Ampel  
Rotes, gelbes, grünes Licht.

3. Kinder hüpfen, springen, zappeln,  
manchmal gehen sie wie im Traum,  
sehen Autos, Räder, Menschen,  
doch die Ampel sehen sie kaum.

**Refrain:**

Schaut, schaut, schaut auf die Ampel  
und vergesst es nicht!

Schaut, schaut, schaut auf die Ampel  
Rotes, gelbes, grünes Licht.

4. Josefine hat geduldig  
viel geübt und es geschafft:  
Stehen Kinder an der Kreuzung,  
hat ihr Rotlicht viel mehr Kraft.

**Refrain:**

Schaut, schaut, schaut auf die Ampel  
und vergesst es nicht!

Schaut, schaut, schaut auf die Ampel  
Rotes, gelbes, grünes Licht.

## 5. Rotes Licht von Josefine

funkelt hell die Kinder an.

Strahlt und leuchtet, glänzt und schimmert.

Keins es übersehen kann.

**Refrain:**

Schaut, schaut, schaut auf die Ampel

und vergesst es nicht!

Schaut, schaut, schaut auf die Ampel

Rotes, gelbes, grünes Licht.

## 6. Kinder stehen am Straßenende

rennen nicht mehr unbedacht.

Josefine ist zufrieden,

weil ihr das viel Freude macht.

**Refrain:**

Schaut, schaut, schaut auf die Ampel

und vergesst es nicht!

Schaut, schaut, schaut auf die Ampel

Rotes, gelbes, grünes Licht.

## 7. Wenn ihr nun auf eurem Wege

Eine rote Ampel steht,

schaut gut hin. Es wäre möglich,

Josefine vor euch steht.

**Refrain:**

Schaut, schaut, schaut auf die Ampel

und vergesst es nicht!

Schaut, schaut, schaut auf die Ampel

Rotes, gelbes, grünes Licht.

**Hörverstehen****Dokážate počúvať a porozumieť textu?**

Priatel'ia, pozorne počúvajte viackrát pesničku a zároveň dopĺňajte chýbajúce slová do textu. Či ste ich správne doplnili, zistíte, keď si porovnáte doplnený text s textom pesničky, ktorý sa nachádza vyššie. Poproste Vašich rodičov, starších súrodencov, pani učiteľku alebo pána učiteľa, aby Vám s touto úlohou pomohli.

Počúvajte pesničku a súčasne dopĺňajte nasledovné slová zmysluplne do textu pesničky alebo tak, ako ich uškami zachytíte, pričom niektoré slová môžete použiť viackrát:

Ampel – Autos – gelbes – grünes – Kreuzung - Licht -  
rotes - Straße - Straßenende

**Čo znamenajú slová, ktoré je potrebné doplniť do textu?****die Ampel – semafor**

Kamaráti, v nemčine sa musíme učiť každé podstatné meno s rodom naspamäť, pretože podstatné meno v nemčine môže byť iného rodu ako podstatné meno v slovenčine. Napr. v nemčine máme tetu „semafor“ – die Ampel. Slovíčko „die“ – teda určitý člen – označuje ženský rod v nemčine. Je to tá „semafor“ Jozefína. V slovenčine je to ujo semafor – ten semafor.

Člen „der“ znamená ten, člen „die“ znamená tá, člen „das“ znamená to. V množnom čísle majú však podstatné mená mužského, ženského, stredného rodu (v prvom a štvrtom páde) jeden tvar „die“.

Naspamäť sa učíme aj tvary množného čísla:

**die Ampel – semafor; die Ampeln – semaforey**

**das Auto – auto; die Autos – autá**

**gelb – žltý, -á, -é**

V spojení s podstatnými menami sa prídavné mená menia. Pridávajú sa k nim koncovky podľa toho, či stoja spolu s určitým členom (der, die, das), neurčitým členom (ein, eine, ein) alebo bez člena pri podstatnom meine. Napríklad:  
das gelbe Licht – to žlté svetlo, ein gelbes Licht – jedno žlté svetlo, gelbes Licht – žlté svetlo.

**grün – zelený, -á, -é**

**die Kreuzung – križovatka; die Kreuzungen - križovatky**

**das Licht - svetlo; die Lichter – svetlá**

**rot – červený, -á, -é**

**die Straße - ulica; die Straßen – ulice**

**das Straßenende – koniec ulice**

1. Josefina heißt die \_\_\_\_\_,

Die an unserer \_\_\_\_\_ steht.

Täglich tut sie ihre Arbeit,

morgens früh und Abends spät.

***Refrain:***

Schaut, schaut, schaut auf die \_\_\_\_\_

und vergesst es nicht!

Schaut, schaut, schaut auf die \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_, gelbes, grünes \_\_\_\_\_.

2. Josefina liebt die Kinder,

ob sie groß sind oder klein.

Um besonders sie zu schützen

fiel ihr kürzlich etwas ein.

**Refrain:**

Schaut, schaut, schaut auf die \_\_\_\_\_  
und vergesst es nicht!

Schaut, schaut, schaut auf die \_\_\_\_\_  
rotes, \_\_\_\_\_, grünes \_\_\_\_\_.

3. Kinder hüpfen, springen, zappeln,  
manchmal gehen sie wie im Traum,  
sehen \_\_\_\_\_, Räder, Menschen,  
doch die \_\_\_\_\_ sehen sie kaum.

**Refrain:**

Schaut, schaut, schaut auf die \_\_\_\_\_  
und vergesst es nicht!

Schaut, schaut, schaut auf die \_\_\_\_\_  
rotes, gelbes, \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_.

4. Josefine hat geduldig  
viel geübt und es geschafft:  
Stehen Kinder an der \_\_\_\_\_,  
hat ihr Rotlicht viel mehr Kraft.

**Refrain:**

Schaut, schaut, schaut auf die \_\_\_\_\_  
und vergesst es nicht!

Schaut, schaut, schaut auf die \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_, gelbes, grünes \_\_\_\_\_.

5. Rotes \_\_\_\_\_ von Josefine  
funkelt hell die Kinder an.  
Strahlt und leuchtet, glänzt und schimmert.  
Keins es übersehen kann.

**Refrain:**

Schaut, schaut, schaut auf die \_\_\_\_\_  
und vergesst es nicht!  
Schaut, schaut, schaut auf die \_\_\_\_\_  
rotes, \_\_\_\_\_, grünes \_\_\_\_\_.

6. Kinder stehen am \_\_\_\_\_  
rennen nicht mehr unbedacht.  
Josefine ist zufrieden,  
weil ihr das viel Freude macht.

**Refrain:**

Schaut, schaut, schaut auf die \_\_\_\_\_  
und vergesst es nicht!  
Schaut, schaut, schaut auf die \_\_\_\_\_  
rotes, gelbes, \_\_\_\_\_.

7. Wenn ihr nun auf eurem Wege  
Eine rote \_\_\_\_\_ steht,  
schaut gut hin. Es wäre möglich,  
Josefine vor euch steht.

**Refrain:**

Schaut, schaut, schaut auf die \_\_\_\_\_

und vergesst es nicht!

Schaut, schaut, schaut auf die \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_, gelbes, grünes \_\_\_\_\_.